



Fahim Ameeri

Email: fahim.ameeri1@gmail.com

Proz: <https://www.proz.com/profile/3231845>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/fahim-ameeri-0a7a68a3/>

SUMMARY

An educated, experienced and knowledgeable Translator
I was born in Afghanistan. I migrated to Iran when I was 15 years old and got my BA in German Language and Literature there. Then, I moved to Armenia where I currently reside and work as a translator.

LANGUAGES

SOURCE

- German
- English

TARGET

- Farsi
- Dari
- Pashto

SERVICES

- Translation
- Proofreading
- Software localization
- Copywriting
- Transcription

EXPERTISE

- Medical
- Healthcare
- Legal
- Education
- Marketing
- Patents
- Immigration
- contracts
- Insurance

FREELANCE EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR 2007 to date
Translating documents from German/English into Dari/Farsi/ Pashto

EDUCATION AND TRAINING

BA in German Langugae & Literature (University of Tehran)
BA in Communication (European Regional Educational academy)
MA in Social cultural services (European Regional Educational academy)

TRANSLATION TOOL

Trados, Wordfast, XTM, Memsource, memoQ

TRADOS RATES

100% matches	10% of the normal rate
95% to 99% matches	30% of the normal rate
85% to 94% matches	50% of the normal rate
75% to 84% matches	70% of the normal rate
Matches lower than 74%	100% of the normal rate

PAYMENT METHODS

- PayPal
- Bank Transfer

References:

Available upon request!